

سیستم جامع دانشگاهی گلستان
شماره گزارش: ۲۰۰۹

مقطع: ۵- کارشناسی

دانشکده: ۱۲- علوم انسانی

گروه آموزشی: ۱۲- زبان‌شناسی و زبانهای خ

رشته: ۱۰- مترجمی زبان انگلیسی

دانشگاه پیام نور

لیست منابع دروس سرفصل هر رشته

دوره: تمامی دوره ها

نوع برنامه: تمامی برنامه ها

ترم ورود: ۳۹۷۱

ترم اعمال قانون: ۳۹۷۱

زمان: ۱۳۹۸/۱۰/۳۰ - ۱۰:۵۸
صفحه: ۱ از ۴

| ردیف | ترم تحصیلی | شماره درس | نام درس | واحد | تعداد ساعات | نوع امتحان | شماره منبع | نوع منبع | عنوان | نویسنده | مترجم | سال انتشار میلادی | انتشار ناشر | کد شرح پیوست | شرح پیوست |
|------|------------|-----------|---------------------------------------|------|-------------|------------|---------------|----------|---------|---|--|-------------------|-------------|--------------|--|
| ۱ | ۳۹۸۲ | ۱۲۱۱۴۱۱ | فلسفه اخلاق (با تکیه بر مباحث تربیتی) | ۳ | ۰ | ۱۲ | تستی | ۸۱۶۴ | آزمایشی | فلسفه اخلاق | | ۱۳۹۲ | ۲۰۱۲ | -- | |
| ۲ | ۳۹۸۲ | ۱۲۱۲۰۵۳ | ساخت زبان فارسی | ۳ | ۰ | ۱۲ | تستی | ۶۵۷۹ | کتاب | توصیف ساختمان دستوری زبان فارسی بر بنیاد یک نظریه عمومی زبان | | ۱۳۹۱ | ۲۰۱۲ | -- | امیرکبیر |
| ۳ | ۳۹۸۲ | ۱۲۱۲۰۵۴ | نگارش فارسی | ۳ | ۰ | ۱۲ | تستی | ۸۱۸۳ | آزمایشی | نگارش فارسی | | ۱۳۹۱ | ۲۰۱۲ | -- | پیام نور |
| ۴ | ۳۹۸۲ | ۱۲۱۲۰۸۲ | بررسی آثارترجمه شده اسلامی ۱ | ۳ | ۰ | ۱۲ | تستی | ۷۳۲۳ | کتاب | بررسی ترجمه انگلیسی متون اسلامی ۱ | سالار منافعی اناری | ۱۳۹۲ | ۲۰۱۲ | -- | سمت |
| ۵ | ۳۹۸۲ | ۱۲۱۲۰۸۴ | بررسی آثارترجمه شده اسلامی ۲ | ۳ | ۰ | ۱۲ | تستی | ۷۳۲۳ | کتاب | بررسی آثار ترجمه شده اسلامی ۲ | حسین محی الدین الهی قمشه‌ای | ۱۳۹۱ | ۲۰۱۲ | -- | سمت |
| ۶ | ۳۹۸۲ | ۱۲۱۲۳۵۶ | زبان خارجی | ۳ | ۰ | ۱۸ | تستی | ۵۰۳۷ | آزمایشی | زبان انگلیسی عمومی | | ۱۳۹۲ | ۲۰۱۲ | -- | پیام نور |
| ۷ | ۳۹۸۲ | ۱۲۱۲۴۱۱ | آشنایی با زبان ترکمنی | ۳ | ۰ | ۱۲ | تستی | ۱۰۹۱۶ | کتاب | زبان و ادبیات ترکمنی | | ۱۳۹۶ | ۲۰۱۷ | ۲۸۸۶ | از ابتدا تا صفحه ۱۲۴ مطالعه شود. |
| ۸ | ۳۹۸۲ | ۱۲۱۲۴۱۶ | خواندن انگلیسی پایه | ۳ | ۰ | ۱۲ | تستی | ۸۲۹۶ | آزمایشی | خواندن و درک مفاهیم ۱ | | ۱۳۸۷ | ۲۰۰۸ | ۳۳۹۸ | از ۱ unit تا پایان ۱۶ unit مطالعه شود. |
| ۹ | ۳۹۸۲ | ۱۲۱۲۴۱۷ | مهارت‌های شنیداری و گفتاری پایه | ۳ | ۰ | ۱۲ | تستی | ۱۱۳۰۲ | کتاب | Top Notch third ed | Joan Saslow & Allen Asher | ۱۳۹۲ | ۲۰۱۶ | ۳۳۹۷ | از ۱B مطالعه شود. |
| ۱۰ | ۳۹۸۲ | ۱۲۱۲۴۱۸ | مهارت‌های مطالعه و یادگیری | ۳ | ۰ | ۱۲ | تستی | ۶۳۶۹ | کتاب | The study skills for students of English as a second language | Richard C.Yorkey | ۱۳۸۶ | ۲۰۰۷ | -- | پایه دانش |
| ۱۱ | ۳۹۸۲ | ۱۲۱۲۴۱۹ | دستور انگلیسی پایه | ۳ | ۰ | ۱۲ | تستی | ۹۲۰۲ | کتاب | Understanding and Using English Grammar ۵th ed | Betty S. Azar | ۱۳۸۹ | ۲۰۱۰ | ۱۸۵۳ | از Chapter ۱ تا پایان Chapter ۱۰ مطالعه شود. |
| ۱۲ | ۳۹۸۲ | ۱۲۱۲۴۲۰ | نگارش انگلیسی پایه | ۳ | ۰ | ۱۲ | تشریحی | ۱۱۳۸۶ | کتاب | Paragraph Development (۲nd. Ed.) | Martin L.Arnaudet & Mary Ellen Barrett | ۱۳۸۰ | ۲۰۰۱ | -- | جنگل |
| ۱۳ | ۳۹۸۲ | ۱۲۱۲۴۲۱ | خواندن انگلیسی پیشرفته | ۳ | ۰ | ۱۲ | تستی | ۵۱۷۵ | آزمایشی | خواندن و درک مفاهیم ۳ | | ۱۳۸۸ | ۲۰۰۹ | ۳۴۲۱ | از ۱۱ unit تا پایان کتاب مطالعه شود. |
| ۱۴ | ۳۹۸۲ | ۱۲۱۲۴۲۲ | مهارت‌های شنیداری و گفتاری پیشرفته | ۳ | ۰ | ۱۲ | تستی | ۱۱۳۰۲ | کتاب | Top Notch third ed | Joan Saslow & Allen Asher | ۱۳۹۴ | ۲۰۱۶ | ۳۳۹۹ | از ۲A مطالعه شود |
| ۱۵ | ۳۹۸۲ | ۱۲۱۲۴۲۳ | دستور انگلیسی پیشرفته | ۳ | ۰ | ۱۲ | تستی | ۹۲۰۲ | کتاب | Understanding and Using English Grammar ۵th ed | Betty S. Azar | ۱۳۸۹ | ۲۰۱۰ | ۱۸۵۳ | از Chapter ۱۱ تا پایان Chapter ۲۰ مطالعه شود. |
| ۱۶ | ۳۹۸۲ | ۱۲۱۲۴۲۴ | نگارش انگلیسی پیشرفته | ۳ | ۰ | ۱۲ | تشریحی | ۱۱۳۶۹ | آزمایشی | Essay Writing | | ۱۳۹۷ | ۲۰۱۸ | -- | پیام نور |
| ۱۷ | ۳۹۸۲ | ۱۲۱۲۴۲۵ | میان‌ی زبان‌شناسی | ۳ | ۰ | ۱۲ | تستی | ۸۹۷۴ | کتاب | The study of Language (۶th.ed.) | George Yule | ۱۳۹۲ | ۲۰۱۴ | ۸۰۴ | فصل‌های ۱، ۲، ۳، ۴، ۵، ۶، ۷، ۸، ۹، ۱۰ و ۱۱ مطالعه شود. |
| ۱۸ | ۳۹۸۲ | ۱۲۱۲۴۲۶ | ویرایش فارسی | ۳ | ۰ | ۱۲ | تستی | ۵۲۲۵ | آزمایشی | آیین نگارش و ویرایش ۲ - ویرایش | علی محمد پشندار | ۱۳۸۹ | ۲۰۱۰ | -- | پیام نور |
| ۱۹ | ۳۹۸۲ | ۱۲۱۲۴۲۷ | فن بیان | ۳ | ۰ | ۱۲ | تشریحی | ۷۳۴۰ | کتاب | بیان شفاهی داستان ۳ | مهدی نوروزی و پرویز بیرجندی | ۱۳۹۱ | ۲۰۱۲ | -- | سمت |
| ۲۰ | ۳۹۸۲ | ۱۲۱۲۴۲۸ | اصول و راهکارهای ترجمه | ۳ | ۰ | ۱۲ | تستی | ۵۰۳۷ | قطعی | اصول و روش ترجمه | کاظم لطفی پور ساعدی | ۱۳۹۲ | ۲۰۱۳ | -- | پیام نور |
| ۲۱ | ۳۹۸۲ | ۱۲۱۲۴۲۹ | زبان‌شناسی کاربردی | ۳ | ۰ | ۱۲ | تستی | ۸۹۷۴ | کتاب | The study of Language (۶th.ed.) | George Yule | ۱۳۹۲ | ۲۰۱۴ | ۳۴۴ | از فصل ۱۲ تا آخر کتاب مطالعه شود. |
| ۲۲ | ۳۹۸۲ | ۱۲۱۲۴۳۰ | مکانیات انگلیسی | ۳ | ۰ | ۱۲ | تستی و تشریحی | ۴۸۸۱ | درسنامه | نامه نگاری در زبان انگلیسی | منوچهر جعفری گهر | ۱۳۹۲ | ۲۰۱۲ | -- | پیام نور |
| ۲۳ | ۳۹۸۲ | ۱۲۱۲۴۳۱ | ترجمه و فناوری | ۳ | ۰ | ۱۲ | تستی | ۱۱۳۷۲ | کتاب | درآمدی بر ترجمه ماشینی | طیبه موسوی میانگاه | ۱۳۸۶ | ۲۰۰۷ | ۸۹۶ | فصل‌های ۱، ۲، ۳، ۴، ۵، ۶، ۷ مطالعه شود. |
| ۲۴ | ۳۹۸۲ | ۱۲۱۲۴۳۲ | ادبیات معاصر فارسی | ۳ | ۰ | ۱۲ | تستی | ۴۸۳۷ | آزمایشی | آشنایی با ادبیات معاصر ایران | هرمز رحیمیان | ۱۳۹۱ | ۲۰۱۲ | -- | پیام نور |
| ۲۵ | ۳۹۸۲ | ۱۲۱۲۴۳۳ | آشنایی با نثر انگلیسی | ۳ | ۰ | ۱۲ | تستی | ۴۹۹۱ | قطعی | نمونه‌های نثر ساده انگلیسی | پرویز عزیزفری | ۱۳۹۲ | ۲۰۱۲ | -- | پیام نور |
| ۲۶ | ۳۹۸۲ | ۱۲۱۲۴۳۴ | خواندن متون رسانه‌ای و مطبوعاتی | ۳ | ۰ | ۱۲ | تستی | ۴۸۵۷ | آزمایشی | خواندن متون مطبوعاتی | محمد حسن تحریریان | ۱۳۹۱ | ۲۰۱۲ | -- | پیام نور |
| ۲۷ | ۳۹۸۲ | ۱۲۱۲۴۳۵ | واژه‌شناسی و اصطلاح‌شناسی | ۳ | ۰ | ۱۲ | تستی | ۴۹۲۰ | آزمایشی | واژه‌شناسی | غلامرضا تجویدی | ۱۳۹۲ | ۲۰۱۲ | -- | پیام نور |
| ۲۸ | ۳۹۸۲ | ۱۲۱۲۴۳۶ | مبانی نظری ترجمه | ۳ | ۰ | ۱۲ | تستی | ۱۱۳۹۴ | کتاب | Introducing Translation Studies: Theories and Applications (۳th. Edition) | Jeremy Munday | ۱۳۹۴ | ۲۰۱۶ | ۷۵۷ | فصل‌های ۱، ۲، ۳، ۴، ۵ و ۶ مطالعه شود. |
| ۲۹ | ۳۹۸۲ | ۱۲۱۲۴۳۷ | آشنایی با شعر انگلیسی | ۳ | ۰ | ۱۲ | تستی | ۵۲۶۴ | آزمایشی | نمونه‌های شعر ساده انگلیسی | عباس سعیدی پور | ۱۳۹۲ | ۲۰۱۲ | -- | پیام نور |
| ۳۰ | ۳۹۸۲ | ۱۲۱۲۴۳۸ | تحلیل مقابله‌ای ساخت فارسی و انگلیسی | ۳ | ۰ | ۱۲ | تستی | ۵۰۱۳ | قطعی | بررسی مقابله‌ای ساخت جمله فارسی و انگلیسی | لطف‌اله یار محمدی | ۱۳۹۲ | ۲۰۱۲ | -- | پیام نور |
| ۳۱ | ۳۹۸۲ | ۱۲۱۲۴۳۹ | ترجمه اصطلاحات و عناصر فرهنگی | ۳ | ۰ | ۱۲ | تستی | ۵۲۱۰ | آزمایشی | کاربرد اصطلاح‌ها و تغییرها در ترجمه | رضا نیلی پور | ۱۳۸۹ | ۲۰۱۰ | -- | پیام نور |
| ۳۲ | ۳۹۸۲ | ۱۲۱۲۴۴۰ | ترجمه ادبیات | ۳ | ۰ | ۱۲ | تشریحی | ۴۹۶۴ | آزمایشی | ترجمه متون ادبی | محمود علیمحمدی | ۱۳۹۲ | ۲۰۱۲ | -- | پیام نور |
| ۳۳ | ۳۹۸۲ | ۱۲۱۲۴۴۱ | ترجمه متون رسانه‌ای و مطبوعاتی | ۳ | ۰ | ۱۲ | تستی | ۸۱۴۳ | آزمایشی | ترجمه متون مطبوعاتی ۱ | غلامرضا تجویدی | ۱۳۹۱ | ۲۰۱۲ | ۵۶۰ | درس ۱۴ از صفحه ۳۵۱ تا ۳۴۷ حذف شود. |

لیست منابع دروس سرفصل هر رشته

دوره: تمامی دوره ها

نوع برنامه: تمامی برنامه ها

ترم ورود: ۳۹۷۱

ترم اعمال قانون: ۳۹۷۱

| ردیف | ترم | شماره | نام درس | واحد | تعداد ساعات | نوع | شماره | نوع منبع | عنوان | نویسنده | مترجم | سال انتشار | انتشار | کد | شرح |
|------|------|---------|---------------------------------------|------|-------------|-----|--------|----------|-----------|--|-------|------------|--------|------|---|
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| ۳۴ | ۳۹۸۲ | ۱۳۱۲۴۴۲ | ترجمه دیداری و شنیداری | ۳ | ۰ | ۱۲ | تشریحی | ۱۱۲۷۵ | کتاب | Jorge Diaz Cintas & Aline Remail | | ۱۳۸۵ | ۲۰۰۷ | ۸۷۸ | فصل های ۱، ۲، ۳، ۴، ۵، ۶ و ۷ مطالعه شود. |
| ۳۵ | ۳۹۸۲ | ۱۳۱۲۴۴۳ | ترجمه متون علوم انسانی از انگلیسی | ۳ | ۰ | ۱۲ | تستی | ۵۲۱۰ | آزمایشی | فرزانه فرحزاد | | ۱۳۸۹ | ۲۰۱۰ | -- | پیام نور |
| ۳۶ | ۳۹۸۲ | ۱۳۱۲۴۴۴ | داستان کوتاه و رمان در ادبیات انگلیسی | ۳ | ۰ | ۱۲ | تستی | ۵۲۸۸ | آزمایشی | بلفیس روشن- حسین رحمانی | | ۱۳۹۰ | ۲۰۱۱ | -- | پیام نور |
| | ۳۹۸۲ | ۱۳۱۲۴۴۴ | داستان کوتاه و رمان در ادبیات انگلیسی | | | | تستی | ۸۳۱۲ | کتاب | Jeremy Howthorn | | ۱۳۸۷ | ۲۰۰۸ | -- | Edward Arnold |
| ۳۷ | ۳۹۸۲ | ۱۳۱۲۴۴۵ | ترجمه شفاهی بیای | ۳ | ۰ | ۱۲ | تشریحی | ۵۱۰۷ | آزمایشی | محمود علیمحمدی | | ۱۳۹۱ | ۲۰۱۲ | -- | پیام نور |
| ۳۸ | ۳۹۸۲ | ۱۳۱۲۴۴۶ | حوزه های نوین در ترجمه | ۳ | ۰ | ۱۲ | تستی | ۱۱۸۴۷ | کتاب | Susan Bassnett | | ۱۳۹۲ | ۲۰۱۴ | ۳۶۱۲ | از آغاز کتاب تا پایان بخش دوم (صفحه ۸۷) مطالعه شود |
| ۳۹ | ۳۹۸۲ | ۱۳۱۲۴۴۷ | ترجمه متون علوم انسانی از فارسی | ۳ | ۰ | ۱۲ | تستی | ۵۶۲۷ | آزمایشی | علی رضا قلی فامیان | | ۱۳۹۲ | ۲۰۱۳ | ۲۱۴۶ | درس های ۱، ۲، ۳، ۴، ۵، ۶ و ۷ مطالعه شود. |
| | ۳۹۸۲ | ۱۳۱۲۴۴۷ | ترجمه متون علوم انسانی از فارسی | | | | تستی | ۹۷۷۰ | آزمایشی | غلامرضا تجویدی | | ۱۳۸۷ | ۲۰۰۸ | ۲۱۴۷ | درس های ۱، ۲ و ۳ مطالعه شود. |
| ۴۰ | ۳۹۸۲ | ۱۳۱۲۴۴۸ | ادبیات پایدار | ۳ | ۰ | ۱۲ | تستی | ۷۸۵۷ | کتاب | محمد رضا سنگری | | ۱۳۹۵ | ۲۰۱۰ | ۲۰۴۱ | از صفحه ۱۱ (مقدمه) تا صفحه ۱۶ (ابتدای ادبیات جنگ)، از صفحه ۱۴۴ (تبه برهانی) تا ابتدای صفحه ۱۸۷ (ادبیات داستانی) و از صفحه ۲۸۲ (زندگی نامه) تا ابتدای صفحه ۳۰۲ (نامه ها و وصیت نامه ها) حذف شود. |
| ۴۱ | ۳۹۸۲ | ۱۳۱۲۴۴۹ | ترجمه متون اسلامی از فارسی | ۳ | ۰ | ۱۲ | تستی | ۱۱۲۷۷ | کتاب | بررسی و ترجمه آثار اسلامی کتاب درسی ویژه دانشجویان کارشناسی ارشد | | ۱۳۹۲ | ۲۰۱۴ | ۲۴۰۰ | درس های ۱، ۲، ۳، ۴، ۵، ۶ و ۷ مطالعه شود |
| ۴۲ | ۳۹۸۲ | ۱۳۱۲۴۵۰ | ترجمه شفاهی همزمان | ۳ | ۰ | ۱۲ | تشریحی | ۵۰۰۸ | آزمایشی | محمود علیمحمدی | | ۱۳۸۹ | ۲۰۱۰ | -- | پیام نور |
| ۴۳ | ۳۹۸۲ | ۱۳۱۲۴۵۱ | ترجمه متون علمی و تخصصی | ۳ | ۰ | ۱۲ | تستی | ۱۱۲۷۸ | کتاب | Jody Byrne | | ۱۳۹۰ | ۲۰۱۲ | ۹۴۷ | فصل های ۱، ۵ و ۶ مطالعه شود. |
| ۴۴ | ۳۹۸۲ | ۱۳۱۲۴۵۲ | آشنایی با بازار ترجمه | ۳ | ۰ | ۱۲ | تستی | ۱۱۲۷۹ | کتاب | Daniel Gouadec | | ۱۳۸۵ | ۲۰۰۷ | ۲۴۰۱ | فصل های ۴، ۵، ۷، ۸، ۹، ۱۰ و ۱۵ مطالعه شود. |
| | ۳۹۸۲ | ۱۳۱۲۴۵۳ | ترجمه اسناد رسمی | ۳ | ۰ | ۱۲ | تستی | ۸۱۴۴ | آزمایشی | هوشنگ توانگر | | ۱۳۹۱ | ۲۰۱۲ | -- | پیام نور |
| ۴۶ | ۳۹۸۲ | ۱۳۱۲۴۵۴ | اصول و روش تدریس | ۳ | ۰ | ۱۲ | تستی | ۱۱۰۹۷ | آزمایشی | امیر نعمت تبریزی | | ۱۳۹۷ | ۲۰۱۸ | ۱۱۲۲ | فصل های ۵، ۶ و ۷ مطالعه شود. |
| ۴۷ | ۳۹۸۲ | ۱۳۱۲۴۵۵ | اصول و روش تحقیق | ۳ | ۰ | ۱۲ | تستی | ۵۴۸۶ | آزمایشی | حسین فرهادی | | ۱۳۹۱ | ۲۰۱۲ | ۲۴۰۲ | فصل های ۱، ۲، ۳، ۴، ۵، ۶، ۷، ۸، ۹، ۱۰ و ۱۵ مطالعه شود. |
| ۴۸ | ۳۹۸۲ | ۱۳۱۲۴۵۶ | آشنایی با محیطهای ترجمه شفاهی | ۳ | ۰ | ۱۲ | تستی | ۱۱۲۸۰ | کتاب | Routledge Encyclopedia of Interpreting Studies | | ۱۳۹۲ | ۲۰۱۵ | ۲۴۰۳ | بخش های - Business interpreting - Community interpreting - Conference interpreting - Courtroom interpreting - Dialogue interpreting - Diplomatic interpreting - Disaster relief interpreting - Educational interpreting - Film interpreting - Healthcare interpreting - Interpreting for deafblind persons - Legal interpreting - Media interpreting - Military interpreting - News interpreting - Non-professional interpreting - Remote interpreting - Sight interpreting/translation - Speech-to-text interpreting - Talk show interpreting - Telephone interpreting - Theater interpreting - Tribunal interpreting - Video remote interpreting - Videoconference interpreting مطالعه شود. |
| ۴۹ | ۳۹۸۲ | ۱۳۱۲۴۵۷ | ترجمه تشریحی | ۳ | ۰ | ۱۲ | تشریحی | ۱۱۲۸۱ | کتاب | Ali Almann | | ۱۳۹۴ | ۲۰۱۶ | ۷۴۷ | فصل های ۱، ۲، ۳، ۴ و ۵ مطالعه شود. |
| ۵۰ | ۳۹۸۲ | ۱۳۱۲۴۵۸ | ترجمه متون اسلامی از انگلیسی | ۳ | ۰ | ۱۲ | تستی | ۱۱۲۷۷ | کتاب | بررسی و ترجمه آثار اسلامی کتاب درسی ویژه دانشجویان کارشناسی ارشد | | ۱۳۹۲ | ۲۰۱۴ | ۱۱۸۹ | فصل های ۸، ۹، ۱۰، ۱۱، ۱۲، ۱۳، ۱۴ و ۱۵ مطالعه شود. |
| ۵۱ | ۳۹۸۲ | ۱۳۱۲۴۵۹ | روش تدریس مهارتها | ۳ | ۰ | ۱۲ | تستی | ۱۱۲۸۲ | کتاب | Cora Lindsay with Paul Knight | | ۱۳۸۲ | ۲۰۰۶ | -- | Oxford University Press |
| ۵۲ | ۳۹۸۲ | ۱۳۱۲۴۶۰ | آزمون سازی | ۳ | ۰ | ۱۲ | تستی | ۴۹۰۴ | آزمایشی | عبدالجواد جعفر پور | | ۱۳۹۲ | ۲۰۱۳ | ۲۷۹۷ | ۴، ۵، ۶، ۷، ۸، ۹، ۱۰، ۱۱، ۱۲، ۱۳، ۱۴ و ۱۵ مطالعه شود. |
| ۵۳ | ۳۹۸۲ | ۱۳۱۲۴۶۱ | ترجمه قراردادهای و مکاتبات تجاری | ۳ | ۰ | ۱۲ | تستی | ۸۱۲۸ | درنامه | هوشنگ توانگر | | ۱۳۸۶ | ۲۰۰۷ | -- | پیام نور |
| ۵۴ | ۳۹۸۲ | ۱۳۱۲۴۶۲ | پروژه و کارورزی | ۳ | ۰ | ۱۶ | تشریحی | ۷۵۴۲ | فاقد منبع | بدون منبع | - | ۱۳۰۰ | ۱۹۲۱ | - | -- |

لیست منابع دروس سرفصل هر رشته

دوره: تمامی دوره ها

نوع برنامه: تمامی برنامه ها

ترم ورود: ۳۹۷۱

ترم اعمال قانون: ۳۹۷۱

| ردیف | ترم تحصیلی | شماره درس | نام درس | واحد | ت | ع | تعداد ساعات تئوری | عملی | نوع | شماره منبع | نوع منبع | عنوان | نویسنده | مترجم | سال انتشار | انتشار میلادی | ناشر | کد شرح پیوست | شرح پیوست |
|------|------------|-----------|--|------|---|----|-------------------|------|------|------------|----------|--|---|-------|------------|---------------|--|--------------|---|
| ۵۵ | ۳۹۸۲ | ۱۳۱۲۴۶۲ | پژوهش در مطالعات ترجمه | ۳ | ۰ | ۱۲ | | | تستی | ۱۱۲۸۳ | کتاب | The Map A Beginners Guide to Doing Research in Translation Studies | Jenny Williams, Andrew Chesterman | | ۱۳۸۰ | ۲۰۰۲ | Sain Jerome | -- | |
| ۵۶ | ۳۹۸۲ | ۱۳۱۲۴۶۵ | زبان دوم (۱) | ۳ | ۰ | ۱۲ | | | تستی | ۱۱۲۷۲ | کتاب | Le Nouveau Taxi A۱ | Juycapelle & Robert Menand | | ۱۳۸۷ | ۲۰۰۹ | Hachette | ۲۴۰۶ | یونیت های ۱، ۲ و ۳ به همراه تمرین های آن یونیت ها مطالعه شود. |
| ۵۷ | ۳۹۸۲ | ۱۳۱۲۴۶۶ | زبان دوم (۲) | ۳ | ۰ | ۱۲ | | | تستی | ۱۱۲۷۲ | کتاب | Le Nouveau Taxi A۱ | Juycapelle & Robert Menand | | ۱۳۸۷ | ۲۰۰۹ | Hachette | ۲۴۰۷ | یونیت های ۴، ۵ و ۶ به همراه تمرین های آن یونیت ها مطالعه شود. |
| ۵۸ | ۳۹۸۲ | ۱۳۱۲۴۶۷ | زبان دوم (۲) | ۳ | ۰ | ۱۲ | | | تستی | ۱۱۲۷۲ | کتاب | Le Nouveau Taxi A۱ | Juycapelle & Robert Menand | | ۱۳۸۷ | ۲۰۰۹ | Hachette | ۲۴۰۸ | یونیت های ۷، ۸ و ۹ به همراه تمرین های آن یونیت ها مطالعه شود. |
| ۵۹ | ۳۹۸۲ | ۱۳۱۲۴۶۸ | زبان دوم (۲) | ۳ | ۰ | ۱۲ | | | تستی | ۱۱۲۷۲ | کتاب | Le Nouveau Taxi A۲ | Robert Menand -Laure Hutchingf & Nathalie Hirchfprung | | ۱۳۸۷ | ۲۰۰۹ | Hachette | ۲۴۰۹ | درس های ۱، ۲ و ۳ به همراه تمرین های آن درس از کتاب کار مطالعه شود. |
| ۶۰ | ۳۹۸۲ | ۱۳۱۲۴۶۹ | زبان دوم (۵) | ۳ | ۰ | ۱۲ | | | تستی | ۱۱۲۷۲ | کتاب | Le Nouveau Taxi A۲ | Robert Menand -Laure Hutchingf & Nathalie Hirchfprung | | ۱۳۸۷ | ۲۰۰۹ | Hachette | ۲۴۱۰ | درس های ۴، ۵ و ۶ به همراه تمرین های آن درس از کتاب کار مطالعه شود. |
| ۶۱ | ۳۹۸۲ | ۱۳۱۲۴۷۰ | ترجمه متون فلسفه | ۳ | ۰ | ۱۲ | | | تستی | ۵۲۷۹ | آزمایشی | متون فلسفی منتخب به زبان انگلیسی | محمد علی عباسیان چالشتري | | ۱۳۹۰ | ۲۰۱۱ | پیام نور | ۴۴۸ | بخش ۴ حذف شود. |
| ۶۲ | ۳۹۸۲ | ۱۳۱۲۴۷۱ | ادبیات کهن فارسی | ۳ | ۰ | ۱۲ | | | تستی | ۹۲۷۶ | کتاب | مختصری در تاریخ تحول نظم و نثر فارسی | ذبیح اله صفا | | ۱۳۸۹ | ۲۰۱۰ | قققوس | -- | |
| ۶۳ | ۳۹۸۲ | ۱۳۱۲۴۷۲ | کیفیت سنجی ترجمه | ۳ | ۰ | ۱۲ | | | تستی | ۱۱۲۸۵ | کتاب | Quality in Professional Translation (Assessment & Improvement) | Joanna Drugan | | ۱۳۹۱ | ۲۰۱۲ | جنگل | ۲۴۰۴ | از ابتدای کتاب تا پایان فصل ۳ مطالعه شود. |
| ۶۴ | ۳۹۸۲ | ۱۳۱۲۴۷۳ | مبانی نقد ادبیات و فیلم | ۳ | ۰ | ۱۲ | | | تستی | ۸۲۱۱ | کتاب | A Handbook of Critical Approaches To Literature - ۵th.ed | Guerin | | ۱۳۸۷ | ۲۰۰۸ | Oxford (رهنما) | ۷۷۹ | فصل های ۱، ۲، ۳، ۴، ۵، ۶ و ۷ مطالعه شود. |
| ۶۵ | ۳۹۸۲ | ۱۳۱۲۴۷۴ | نمایشنامه در ادبیات انگلیسی | ۳ | ۰ | ۱۲ | | | تستی | ۱۱۸۴۹ | آزمایشی | Drama(۱۷th-۲۰th c.) نمایشنامه قرن ۱۷ تا ۲۰ | بلقیس روشن-حسین رحمانی | | ۱۳۹۸ | ۲۰۱۹ | پیام نور | -- | |
| ۶۶ | ۳۹۸۲ | ۱۳۱۳۲۱۰ | فارسی | ۳ | ۰ | ۱۸ | | | تستی | ۴۹۶۷ | درسنامه | فارسی عمومی | گروه مولفان | | ۱۳۹۲ | ۲۰۱۲ | پیام نور | ۵۴ | اسامی خاص نویسندگان مکاتب مربوط به درس مکتب های ادبی ۱ و ۲ حذف شود. |
| ۶۷ | ۳۹۸۲ | ۱۳۱۵۴۲۷ | تربیت بدنی | ۰ | ۱ | | ۱۶ | | تستی | ۵۰۷۷ | آزمایشی | تربیت بدنی عمومی ۱ | ابوالفضل فراهانی | | ۱۳۹۲ | ۲۰۱۲ | پیام نور | -- | |
| ۶۸ | ۳۹۸۲ | ۱۳۱۵۴۲۸ | ورزش ۱ | ۰ | ۱ | | ۱۶ | | تستی | ۴۹۸۲ | قطعی | تربیت بدنی عمومی ۲ | ابوالفضل فراهانی | | ۱۳۹۲ | ۲۰۱۲ | پیام نور | -- | |
| ۶۹ | ۳۹۸۲ | ۱۳۱۵۴۲۹ | تربیت بدنی ویژه | ۰ | ۱ | | ۱۶ | | تستی | ۵۰۷۷ | آزمایشی | تربیت بدنی عمومی ۱ | ابوالفضل فراهانی | | ۱۳۹۲ | ۲۰۱۲ | پیام نور | -- | |
| ۷۰ | ۳۹۸۲ | ۱۳۱۵۴۳۰ | ورزش ویژه | ۰ | ۱ | | ۱۶ | | تستی | ۴۹۸۲ | قطعی | تربیت بدنی عمومی ۲ | ابوالفضل فراهانی | | ۱۳۹۲ | ۲۰۱۲ | پیام نور | -- | |
| ۷۱ | ۳۹۸۲ | ۱۳۱۸۸۰۸ | کارآفرینی | ۳ | ۰ | ۱۲ | | | تستی | ۵۲۶۹ | آزمایشی | مبانی کارآفرینی | علی اکبراحمدی - حسن درویش | | ۱۳۹۲ | ۲۰۱۴ | پیام نور | ۹۱۴ | فصل های ۱، ۲ و ۳ مطالعه شود. |
| ۷۲ | ۳۹۸۲ | ۱۳۲۰۴۲۳ | آیین زندگی (اخلاق کاربردی) علوم انسانی | ۳ | ۰ | ۱۲ | | | تستی | ۵۶۷۳ | آزمایشی | آیین زندگی - اخلاق کاربردی | احمد حسین شریفی | | ۱۳۹۲ | ۲۰۱۲ | پیام نور | -- | |
| ۷۳ | ۳۹۸۲ | ۱۳۲۰۴۲۴ | انقلاب اسلامی ایران (علوم انسانی) | ۳ | ۰ | ۱۲ | | | تستی | ۵۶۷۵ | آزمایشی | درآمدی تحلیلی بر انقلاب اسلامی ایران | محمد رحیم عیوضی- محمد جواد هراتی | | ۱۳۹۲ | ۲۰۱۲ | پیام نور | -- | |
| ۷۴ | ۳۹۸۲ | ۱۳۲۰۴۷۹ | اندیشه سیاسی امام خمینی | ۳ | ۰ | ۱۲ | | | تستی | ۷۵۵۷ | کتاب | اندیشه سیاسی امام خمینی | یحیی فوزی و فیض | | ۱۳۸۸ | ۲۰۰۹ | دفتر نشر معارف (نهاد نمایندگی مقام معظم رهبری) | -- | |
| ۷۵ | ۳۹۸۲ | ۱۳۲۰۶۵۷ | حفظ جزء ۳۰ قرآن کریم | ۳ | ۰ | | | | تستی | ۸۲۰۰ | کتاب | القرآن الکریم | - | | ۱۳۰۰ | ۱۹۲۱ | چاپ موجود | -- | |
| ۷۶ | ۳۹۸۲ | ۱۳۲۰۸۸۹ | ارزشهای دفاع مقدس | ۳ | ۰ | ۱۲ | | | تستی | ۷۲۷۱ | کتاب | آشنایی با علوم و معارف دفاع مقدس | هادی مراد پیری- مجتبی شربتی | | ۱۳۹۲ | ۲۰۱۲ | سمت | -- | |
| ۷۷ | ۳۹۸۲ | ۱۳۳۲۱۷۵ | آشنایی باقانون اساسی جمهوری اسلامی ایران | ۳ | ۰ | ۱۲ | | | تستی | ۵۶۶۸ | آزمایشی | آشنایی با قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران | مهدي نظر نور | | ۱۳۹۲ | ۲۰۱۲ | پیام نور | -- | |
| ۷۸ | ۳۹۸۲ | ۱۳۳۲۳۶۶ | کلیات حقوق شهروندی | ۳ | ۰ | ۱۲ | | | تستی | ۱۱۷۱۱ | جزوه | حقوق شهروندی | حسن خسروی- حسن آل کجیاف- حاتم صادقی زیاری | | ۱۳۹۸ | ۲۰۱۹ | دانشگاه پیام نور | -- | |
| ۷۹ | ۳۹۸۲ | ۱۳۳۹۱۲۸ | فرهنگ وتمدن اسلام و ایران | ۳ | ۰ | ۱۲ | | | تستی | ۹۲۲۲ | کتاب | تاریخ فرهنگ و تمدن اسلامی | فاطمه جان احمدی | | ۱۳۹۲ | ۲۰۱۴ | نشر معارف | ۲۳۲۲ | بخش ۴ از صفحه ۱۲۵ تا صفحه ۱۷۶ حذف شود |
| ۸۰ | ۳۹۸۲ | ۱۳۳۲۰۳۰ | اندیشه اسلامی ۱(علوم انسانی) | ۳ | ۰ | ۱۲ | | | تستی | ۵۶۶۶ | آزمایشی | اندیشه اسلامی ۱ | جعفر سبحانی - محمد محمد رضایی | | ۱۳۹۲ | ۲۰۱۲ | پیام نور | -- | |
| ۸۱ | ۳۹۸۲ | ۱۳۳۲۰۳۱ | اندیشه اسلامی ۲(علوم انسانی) | ۳ | ۰ | ۱۲ | | | تستی | ۵۶۶۷ | آزمایشی | اندیشه اسلامی ۲ | جعفر سبحانی - محمد محمد رضایی | | ۱۳۹۱ | ۲۰۱۲ | پیام نور | -- | |
| ۸۲ | ۳۹۸۲ | ۱۳۳۲۰۳۲ | تفسیر موضوعی قرآن (علوم انسانی) | ۳ | ۰ | ۱۲ | | | تستی | ۸۲۴۸ | آزمایشی | تفسیر موضوعی قرآن کریم | ناصر مکارم شیرازی- علیرضا کمالی | | ۱۳۹۲ | ۲۰۱۲ | پیام نور | -- | |
| ۸۳ | ۳۹۸۲ | ۱۳۳۲۰۳۳ | اخلاق اسلامی (مبانی ومفاهیم) | ۳ | ۰ | ۱۲ | | | تستی | ۵۶۶۵ | آزمایشی | اخلاق اسلامی - مبانی و مفاهیم | محمد داودی | | ۱۳۹۲ | ۲۰۱۲ | پیام نور | -- | |

لیست منابع دروس سرفصل هر رشته

دوره: تمامی دوره ها

نوع برنامه: تمامی برنامه ها

ترم ورود: ۳۹۷۱

ترم اعمال قانون: ۳۹۷۱

| ردیف | ترم تحصیلی | شماره درس | نام درس | واحد | | تعداد ساعت | | نوع | شماره منبع | نوع منبع | عنوان | نویسنده | مترجم | سال انتشار میلادی | انتشار | کد شرح پیوست | شرح پیوست |
|------|------------|-----------|--------------------------|------|---|------------|------|------|------------|----------|-----------------------------------|--------------------|-------|-------------------|--------|--------------|-----------|
| | | | | ت | ع | تئوری | عملی | | | | | | | | | | |
| ۸۴ | ۳۹۸۲ | ۱۳۳۳۰۳۸ | تفسیر موضوعی نهج البلاغه | ۳ | ۰ | ۱۲ | | تستی | ۵۶۷۷ | آزمایشی | تفسیر موضوعی نهج البلاغه | مصطفی دلشاد تهرانی | | ۱۳۹۲ | ۲۰۱۳ | -- | شرح پیوست |
| ۸۵ | ۳۹۸۲ | ۱۳۳۳۰۴۳ | دانش خانواده و جمعیت | ۳ | ۰ | ۱۲ | | تستی | ۹۸۶۹ | کتاب | دانش خانواده و جمعیت (ویراست سوم) | جمعی از نویسندگان | | ۱۳۹۸ | ۲۰۱۹ | -- | شرح پیوست |